

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1941)

Heft: 1-2

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

**Änderungen vorbehalten
Changements réservés**

In die Liste der Ereignisse werden aus Raumangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Adelboden. 22. Januar: Abfahrtsrennen (Paris-Midi-Wanderbecher). 26. Januar: Curlingmatch (Kurveverein-Wanderbecher). 1./2. Februar: XVI. Alpines Skirennen (Goldener Ski vom Hahnenmoos). 5. Februar: Eiskarneval. 7. Februar: Stafettenrennen (Figaro-Wanderbecher). 9. Februar: Curlingmatch (Watson-Becher). 12. Februar: Abfahrtsrennen für Gäste. 23. Februar: Lavey-Abfahrt («Frams»-Wanderbecher). 27. Februar: Slalom- und Abfahrtsrennen (Hahnenmoos-Wanderpreis). 9. März: Gruppenrennen des SC Adelboden.

Airolo. 26. Januar: Tessiner Skimeisterschaften.

Allstätt (Rheintal). 25. Februar: Umzug und Polonaise der «Röllibutzen».

Andermatt. 2. Febr.: Gütsch-Abfahrtsrennen (Gütsch-Cup). 15./16. Febr.: Jugend-Skimeisterschaft.

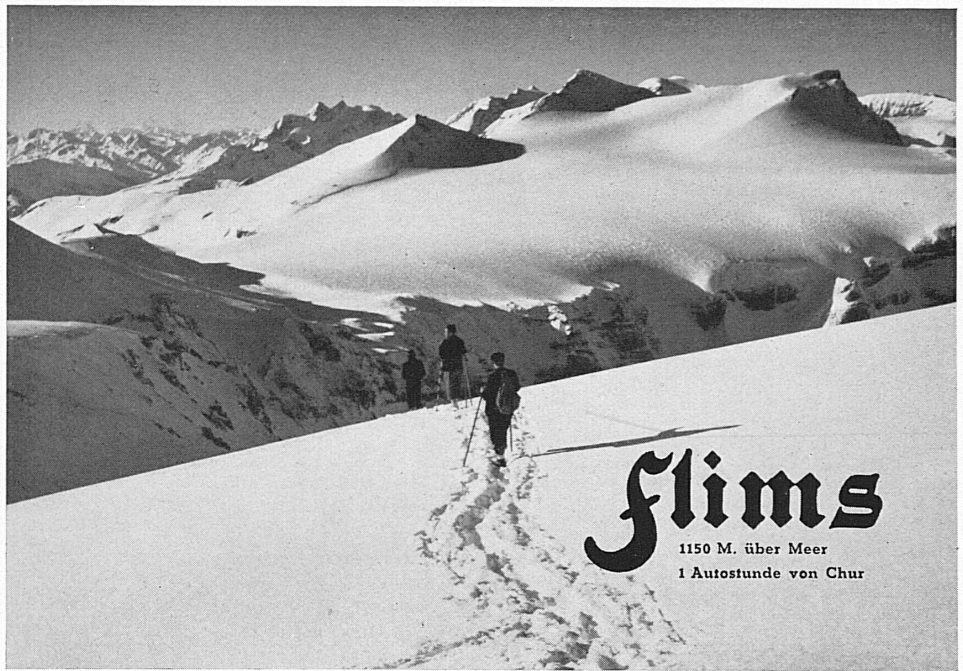
Arosa. 19. Januar: Eisfest auf der Eisbahn Inner-Arosa (vormittags). Nachmittags: Abfahrtsrennen Hörnli-Kulm. 25. Januar: Eishockeymatch. 26. Januar: Eisfest auf der Eisbahn Inner-Arosa. 1./2. Februar: Aroser Skimeisterschaften (Viererkombination). 9. Februar: Militärförderrennen auf dem Obersee. 15./16. Februar: Eishockeyturnier um den Sonnengoldpokal und Aroser Winterschiessen (Pistole und Gewehr). 23. Februar: Eisrevue auf der Eisbahn Inner-Arosa. 28. Februar: Eishockeymatch. 1. März: Eismaschfest auf der Eisbahn Obersee. 2. März: Abfahrtsrennen Weisshorn-Obersee. 6. März: Eiskunstlaufen auf der Eisbahn Inner-Arosa. 7.-9. März: Schweizerische Hochschul-Skimeisterschaften. 16. März: Bündner Flugmodell-Wettbewerb.

Bäretswil. 18./19. Jan.: Zürich. Verbands-Skirennen.

Basel. Im Januar: Kunstmuseum: Ausstellung Galerie Böcklin bis Gegenwart. Leihgaben französischer Meister des 19. Jahrh., Nachlass Frank Buchser u. Ernst Schiess.

Bis 2. Febr.: Gewerbemuseum: Ausstellung «Die Erfindung Gutenbergs». 21. Januar: Symphoniekonzert der Allgemeinen Musikgesellschaft (Musiksaal). Leitung: Felix Weingartner. 24. Januar: Konzert des Basler Kammerorchesters im Neuen Kasinoaal. Leitung: Paul Sacher. Solist: Rodolfo Felicani, Violine. Chor: Madrigalchor Zürich unter Leitung von Rob. Blum. Kammerorchester. 26. Januar: Matinée der Allg. Musikgesellschaft (Musiksaal). Leitung: Gottfried Becker, Dr. H. Münch. Solisten: G. Becker und Nico Kaufmann, Klavier. Werke v. Mozart. 26. Januar: Endkampf d. Schweiz. Geräte-meisterschaft. 27. Januar: Vogel Gryf, Umzug d. drei Ehrenzeichen Kleinbasels. 28. Januar: Konzert d. Berner Streichquartetts (Neuer Kasinoaal). 4. Februar: Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft (Musiksaal). Leit.: F. Weingartner. 8. Februar: Liederkonzert der Basler Liedertafel im Musiksaal. 9. Februar: Endkampf der Schweiz. Geräte-meisterschaft. 11. Februar: Konzert des Basler Streichquartetts, mit Suzanne Wetzel-Favez (Klavier) und August Wenzinger (Cello). Im neuen Kasinoaal. 14. Februar: Konservatoriumssaal: Konzert des Basler Trio: P. Manolin (Violine), Fr. Abel (Violoncello), H. Vogt i. V. (Klavier). 18. Februar: Symphoniekonzert im Musiksaal: Leitung Dr. H. Münch. Solist: Ludw. Hoelscher (Violoncello). 25. Februar: Konzert des Basler Streichquartetts, mit Jenny Deuber (Violine), Paul Baumgartner (Klavier), im neuen Kasinoaal. 27. Februar: Bernoullianum: Öffentl. populärer Vortrag von Dr. Paul Roth: «Das baslerische Stadtbild im Wandel der Zeiten». 28. Februar: Konzert des Basler Kammerorchesters (Musiksaal). Leitung: Paul Sacher. Solisten: E. Bauer (Tenor). Walter Kägi (Violine). Ed. Müller (Orgel). 1./2. März: Monstre-Trommelkonzerte (Küchlin-Theater). 2. März: Eishockey-Länderspiel Schweiz-Finnland. 3. März: Orchesterkonzert der Basler Liedertafel (Musiksaal). 11. März: Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft (Musiksaal). Leitung: Dr. H. Münch. Solisten:

Wie zierlich und reich ist unser Vaterland auch gebaut! Je näher man es ansieht, desto reicher ist es gewoben und geflochten, schön und dauerhaft, eine preiswürdige Handarbeit. Gottfried Keller



Flims
1150 M. über Meer
1 Autostunde von Chur

Behördlich genehmigt am 26. 11. 40

Eine sonnig heitere, weite Landschaft • Angenehmes, für Erholung und Daueraufenthalt geeignetes Klima • Schneesicher. Schweizer-Skischule. Eisfeld. Curling. Schlittelbahn • Hotels, Pensionen, Institute, Kinderheime, Ferienwohnungen
Auskunft durch: **Verkehrsbureau Flims** Telefon 75 03

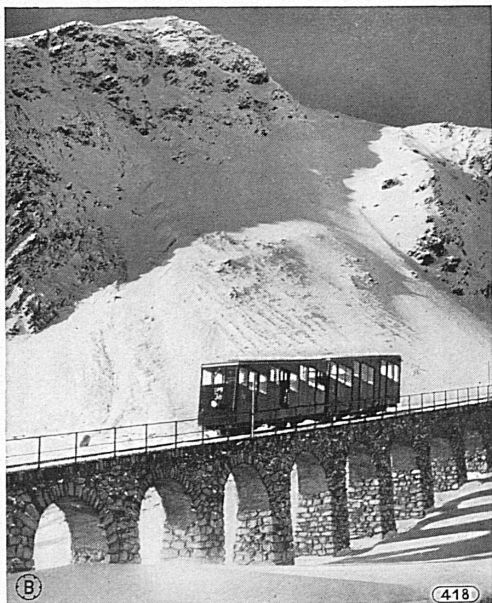
Überall die bewährte
AARAU "D"
Lampe
GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.G., AARAU

Sanitäre Apparate • Wandplatten
A. G. FÜR KERAMISCHE INDUSTRIE LAUFEN

Walzwerke, Giessereien,
Elektrostahlwerk,
Schmiede, Mech. Werkstätten.



Werke in Gerlafingen,
Klus, Rondez,
Choindex, Bern, Olten.



Davos-Parsenn-Bahn, II. Sektion, Blick gegen Schiahorn

Eisenbahnmateriale:

Weichen und Kreuzungen, Drehscheiben, Schiebebühnen, Achsversenkkappparate, Schienenbefestigungsmittel, Hebeböcke, Zug- und Stossorgane, Rollbahnmateriale.

Bergbahnen:

Zahnstangen-Oberbau diverser Systeme. Vollständige Standseilbahnen für Personen und Güter (bis jetzt 128 Standseilbahnen geliefert). Schwebebahnen, Aufzüge für Wintersport.

Förderwinden für Materialtransporte auf starkem Gefälle.

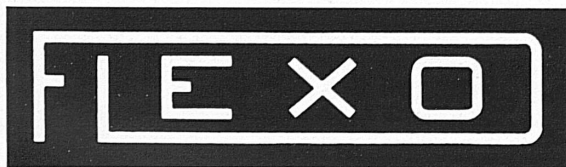
Krane aller Art u. Verladeanlagen.

Baumaschinen u. Transportanlagen.

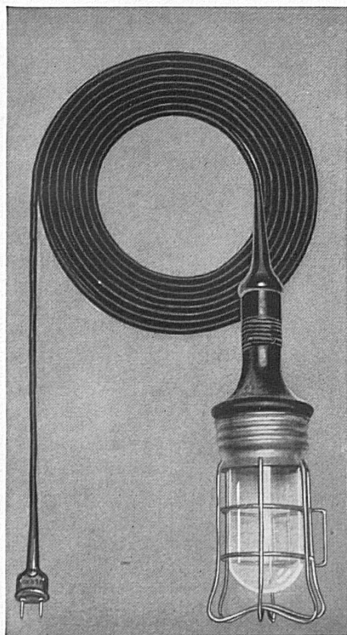
Installationsmateriale f. elektrische Kabel- und Freileitungen.

Schützen für Stauwehre u. Turbinen.

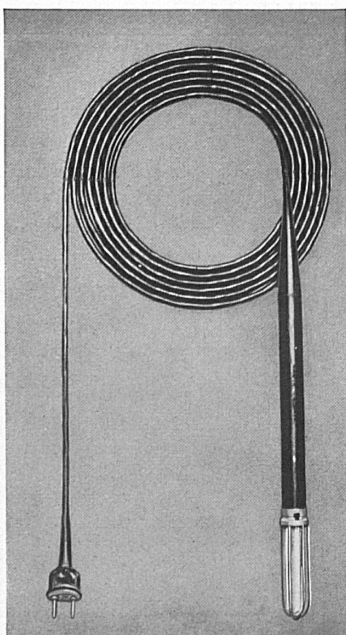
**Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.,
Gerlafingen**



Handlampen Leitungsschnüre Fasslampen



wasserdicht — unzerbrechlich
wasserdicht — unzerbrechlich



Bezugsquellennachweis beim Fabrikanten:

**S. A. des Câbleries & Tréfileries, Cossonay - Gare
(Vaud)**

Edw. Fischer (Klavier), Alb. Bertschmann (Bratsche).
16. März: Matinée der Allg. Musikgesellschaft (Musiksaal). Solist: Rodolfo Felicani (Violine). Mitwirkend: Basler Liedertafel.

Bern. Bis Ende Jan.: Bibelausstellung in der Schweiz. Landesbibliothek. **Jan.:** Zwei Dirigentenkurse unt. persönlicher Leitung von Herrn Dr. Hermann Scherchen. Beginn des 1. Kurses: 18. Januar im Konservatorium. **31. Januar:** Volkssymphoniekonzert des Bernischen Orchesters i. d. Französischen Kirche. Leitung: Luc Balmer. Solist: Rud. A. Brenner, Violine. **1. Febr.:** Unterhaltungsabend im Alhambra. Mitwirkend: Jodlerclub Berna. **2. Februar:** Matinée des Konservatoriums Bern (Konzertsaal des Konservatoriums). **4. Februar:** Konzert des Berner Streichquartetts im Konservatorium. Mitwirkend: Fr. Josef Hirt, Klavier. **8. Februar:** Familienabend des Vereins für Volksgesundheit (Alhambra). **10. Februar:** Abonnementskonzert der Bernischen Musikgesellschaft (Kasino). Leitung: Luc Balmer. Solistin: Alma Moodie, Violine. Konzertmässige Hauptprobe. **11. Februar:** Abonnementskonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Leitung: Luc Balmer. Solistin: Alma Moodie, Violine. **23. Februar:** Matinée des Konservatoriums Bern (grosser Konzertsaal des Konservatoriums). **24. Februar:** Abonnementskonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Konzertmässige Hauptprobe. Leitung: Rob. Denzler. Gastdirigentenkonzert mit grossem Orchester, unter Zuziehung des Schweiz. Radioorchesters, Zürich (grosser Kasinosaal). **25. Februar:** Abonnementskonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Leitung: Rob. Denzler (grosser Kasinosaal). **3. März:** Volkssymphoniekonzert des Bernischen Orchesters i. d. Französischen Kirche. Leitung: Luc Balmer. Mitwirkend: Willy und Wilma Girsberger, Klavier, Rud. A. Brenner, Violine, Alb. Nicolet, Violoncello. **4. März:** Konzert des Berner Streichquartetts im Konservatorium. Werke bernischer Komponisten. **16. März:** Matinée des Konservatoriums im grossen Konzertsaal des Konservatoriums. **1. Februar bis 22. März:** Ausstellung ostasiatischer Kunst aus Schweizer Privatbesitz. (Kunsthalle.)

Biel. 26. Januar: Regional-Skimeisterschaften der Westschweiz des E. T. V. auf Prés d'Orvin ob Biel. **15. Februar:** Symphoniekonzert der Bieler Liedertafel in der Stadtkirche. **9. März:** Skikonkurrenz auf dem Chasseral: «Réunion Jurassienne».

Blatten (Lötschental). 24. Februar: «Roitscheggerten»-Umzug.

Le Brassus. 1er/2 février: Concours régional de ski.

Braunwald. 9. Febr.: Slalom u. Staffellauf d. OSSV.

Bulle. Janvier: Ouverture du nouveau monte-pente.

Châtel-St-Denis/Les Paccots. 8/9 février: Championnats châtelois de ski.

Churwalden. 9. Februar: Grosses Windeggen-Skiderby. Abfahrt und Slalomlauf (Windeggen-Wanderplakette und goldenes Windeggen-Abzeichen). **16. Februar:** Volksschlittenrennen von Parpan nach Churwalden. **23. Februar:** Jugend-Skirennen. **2. März:** Skiklub-Rennen. **9. März:** Jochstafette.

Danis-Tavanasa (Graub.). 2. März: Scheibenschlagen (Volksbrauch).

Davos. 21. Januar: Eishockeymatch Schweden-Davos. **22. Januar:** Schlittelrennen (Flüela-Wanderbecher). **25./26. Januar:** Testlaufen III. und IV. Klasse. — XVIII. Bündnerisches Verbands-Skirennen. **29. Januar:** Schlittelrennen (Palace-Wanderbecher). **1./2. Februar:** Schweiz. Meisterschaften im Eisschnellaufen mit Kunstlaufeinlagen. **5. Februar:** Schlittelrennen (Belvedere-Wanderbecher). **9. Februar:** Meisterschaftsspiel Eishockey Bern-Davos. **12. Februar:** Schlittelrennen (Freeman- und Higgins-Cups). **21. Februar:** Riesenslalom am Dorfberg. **22. Februar:** Testlaufen II. u. I. Klasse auf der Eisbahn. **23. Februar:** XVI. Parsenn-Derby. **26. Februar:** Eishockeymatch Finnland-Davos. **26. Februar:** Schlittelrennen (Central-Cup). **1. März bis 1. April:** XVI. Ski-Frühjahrsmeeting. Täggl. geführte Skitour. **2. März:** Eishockeymatch. **16. März:** Jugendskitag der Landschaft Davos.

Dornach. 26. Januar: Goetheanum: Eurythmie. **Elgg (Zch.). 26. Februar:** Aschermittwochspiele der Elgger Kadetten.

Engadin. 1. März: Chalanda Marz. (Volksbrauch.)

Ermensee (Seetal, Kt. Luzern). 6. März: Lichterschwemme (Volksbrauch).

Engelberg. 25./26. Januar: Wettkämpfe d. Schweizerischen Akademischen Turnerschaft (Ski). **2. Februar:** Jochpass-Skirennen. **8./9. Februar:** Basler Hochschule-Skimeisterschaften. **23. Februar:** Genti-Skirennen. SDS-Wanderbecher. **Jeden Samstag:** Standard-Rennen Trübsee-Engelberg.

Flums. 24. Februar: Fastnacht der «Röllibutze».

Fribourg. Toute l'année: Les dimanches et jours de fêtes: Concerts d'orgues à la Cathédrale. **26 janvier:** Concert d'abonnement au Capitole: Edw. Fischer,

Wir sind darauf angewiesen und dazu berufen, auf immer ein kleiner Staat zu sein. Ein solcher muss heutzutage eine moralische Grösse sein, wenn er fortbestehen will. Carl Hilty

pianiste. **9 février:** Concert d'abonnement par l'Orchestre Romand, au Livio.

Gantrisch. 23. Februar: 30-km-Björnstad-Gedächtnislauf (Ski).

Genève. Janvier, février, mars: Théâtre de la Comédie: Spectacles et comédie. Grand Théâtre: Spectacles lyriques, opérettes, concerts. Casino-Théâtre: Spectacles de vaudeville, comédie, revues. **Janvier, février, mars:** Musée d'Art et d'Histoire, Galerie des Beaux-Arts: Exposition d'œuvres de F. Hodler. **Janvier:** Bibliothèque publique: Exposition Lamartine (Salle Lullin). **22 janvier:** Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande sous la direction de Monsieur Ernest Ansermet. Soliste: Adrien Aeschbacher, pianiste. Grand Théâtre. **24 janvier:** Théâtre de la Comédie, matinée classique: «Polyeucte». **31 janvier:** Grand Théâtre: Représentation d'«Alceste», avec le concours de Mademoiselle Marcelle Bunlet et de M. Jouatte, de l'Opéra de Paris. Direction: Samuel Baud-Bovy. **5 février:** Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: André de Ribaupierre, violoniste. Grand Théâtre. **Dès le 14 février:** Gala romand. Création de quatre pièces d'auteurs romands: «Intimité 1941», de P. Vallette. «Le Rapide de Bucarest», de Rodo Mahert. «Les Gaietés de la Misère», d'André Marcel. «La part du feu», d'Alb. Verly. Théâtre de la Comédie. **19 février:** Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: Jacqueline Blancard, pianiste. Grand Théâtre. **22 février:** Représentation de «Blondine», spectacle pour enfants d'après la Comtesse de Ségur. Théâtre de la Comédie. **1er mars:** Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: Elisabeth Gehri, contralto. Victoria Hall. **19 mars:** Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande sous la direction de M. E. Ansermet. Solistes: Lina Falk, alto, et Johnny Aubert, pianiste. Victoria Hall.

Glarus. 25./26. Januar (ev. 1./2. Februar): Schweiz. Meisterschaften im Eiskunstlaufen.

Grindelwald. 25. Jan. Moderner Wintermehrkampf (Langlauf, Abfahrt, Fechten u. Schiessen). **1./2. Febr.:** Curling-Wettkämpfe u. d. Hauser-Wanderbecher. **7. bis 9. Febr.:** Bernische Winter-Hochschulmeisterschaften. **10. Febr.:** Curling-Wettkämpfe. **19. Febr.:** Curlingmatch Bern-Grindelwald. **22./23. Februar:** 9. Schweizerisches Satus-Skirennen (Abfahrt, Slalom, Sprunglauf, Langlauf). **2. März:** 15. Schweiz. 50-km-Dauerlauf und 9. Schweiz. Skistaffellauf. Nachmittags: Sprungkonkurrenz (Mettenberg-Schanze). **9. März:** Skichilbi des SC Grindelwald auf Männlichen.

Gstaad. 25./26. Jan.: Kombinierte Wispillen-Skirennen. **30. Januar:** Curling: Nord-Süd-Becher. **1./2. Februar:** Fechtturnier. **9. Februar:** Kombiniertes Eggli-Skirennen und Sprungkonkurrenz. Curling: H.-C.-Pease-Becher.

Herisau. 26. Febr.: Umzug des «Gideo Hosenstoss».

Kippel. 24. Februar: Lötschentaler «Roitschegggen»-Umzug.

Klosters. 19. Januar: Skirennen Laret-Klosters. **26. Januar:** Schlittelrennen Laret-Klosters. **9. Februar:** Abfahrtsrennen Parsenn-Klosters u. Slalomlauf. **2. März:** Abfahrtsrennen Parsenn-Serneus und Slalomlauf.

Lausanne. Jusqu'au 31 janvier: Tennis: Courts couverts du Comptoir Suisse. Natation: Piscine Haldimand. Patinage: Patinoire artificielle de Montchoisi et Patinoire naturelle du Lac de Sauvabelin. Guilde du Livre: Exposition Peintures de Charlier. Galerie Bollag: Exposition Dessins de Derain, Tableaux du XIX^{me} siècle. **24 janv.:** Concert par le Quatuor de Lausanne (Maison du Peuple). **24 janv.:** Match international de hockey sur glace Suède-Suisse (Montchoisi). **25 janv.:** Montchoisi: Gymkhana et jeux pour adultes. **25-31 janvier:** Galerie Vallotton: Exposition de peintures de Bosshard. **26 janv.:** Apéritif sur glace (Patinoire de Montchoisi). **26 janvier:** Journée de la Coupe Suisse (Football). Match au Parc des Sports (Pontaise). **27 janvier:** Récital de musique et poésie (Maison du Peuple). - Conférence de Mme Noëlle Roger: «J.-J. Rousseau et le temps où nous vivons.» **29 janv.:** Cours préparatoire d'aviation par l'Aéro-Club (Anc. Académie). **29 janv.:** Concert par abonnement (Lycée). **31 janv.:** Concert-causerie: «Le Menuet à travers les âges, du XVIII^{me} siècle à nos jours», par Lily Merminod (Maison du Peuple). **31 janvier:** Soirée annuelle de la Sté des Etudiants Belles-Lettres (Théâtre Municipal), suivie d'un bal au Lausanne-Palace. **Février:** Deux concerts de musique ancienne donnés par la Schola Cantorum Basiliensis, à la Cathédrale. **1er février:** Thé de bienfaisance en faveur des étudiants finlandais (Hôtel de la Paix). **3 février:** Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Dir. E. Ansermet. Soliste: A. de Ribaupierre, violoniste (Capitole). **5, 12, 19, 26 févr.:** Cours préparatoire d'aviation par l'Aéro-Club (Ancienne Académie). **Dès le 6 février:** Théâtre Municipal: Grande Revue locale «Garde à vous fisco». **11 février:** Concert par le Quatuor Romand (Lausanne-)

Ohne Bund gibt es keine Eidgenossen, ohne Kanton keinen Bund, ohne Wettfeiler im Grossen und Guten keine Kantone. Das ist der Steinschnitt im Gewölbe unseres Vaterlandes. Gottfried Keller



Le déviateur d'appel

est un petit appareil permettant à l'abonné de déterminer un numéro quelconque vers lequel il désire que les appels qui lui sont destinés soient automatiquement déviés pendant son absence. L'emploi du déviateur d'appel ne nécessite aucune ligne spéciale. - Il est mis en location par les offices téléphoniques qui donnent tous renseignements.

Hasler SA Berne

Das Athenaeum

DR. ED. KLEINERT (im In- u. Ausland anerkannt)

führt im **modernen Neubau** eine Primar-, Sekundar-, Handels- und Mädchenfortbildungsschule sowie ein **Gymnasium** mit Literatur- und Oberrealabteilung. **Besondere Sprachklassen** f. ausl. Schüler; **32 Lehrkräfte** verbürgen den Erfolg. Die beiden **Internate** für **Knaben** und **Mädchen** bieten häusliche Pflege und sorgfältige Erziehung.

Dr. ED. KLEINERT · ZÜRICH 8

Neumünsterallee 1 Telephone 20881

Voyagez sans malaises
avec le
VIATIQUE C.H.R.



PHARMACIE DES BERGUES
21, Quai des Bergues - Téléphone 2.29.85

RIGI

Sonnenreichster Winter-Kurort

Kürzeste Verbindung über Luzern - See - mit der elektrifizierten

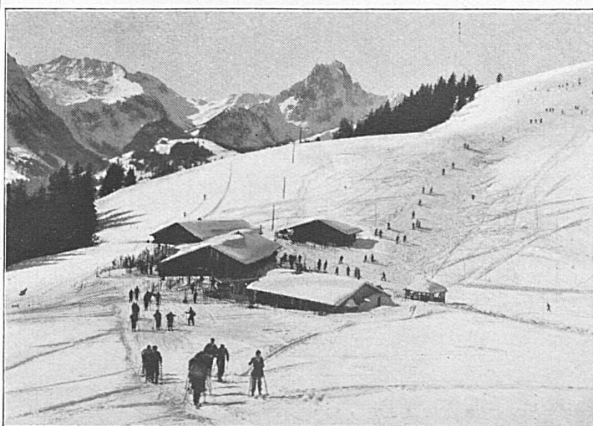
VITZNAU-RIGI-BAHN

nach Rigi-Kaltbad/First und Staffelhöhe

Moderne und gut geheizte Motorwagen

Fahrzeit: Vitznau nach Rigi-Kaltbad/First 20 Minuten

Erstklassige Sport- und Unterkunftsverhältnisse



Saanenmöser

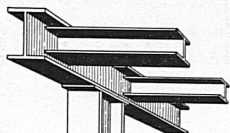
mit seinem idealen

Skigebiet am Hornberg

Funi Schlittenbahn (2000 m)

Sport-Hotel

Komfortables Familienhotel in sonnigster Lage. Mässige Pensionsarrangements
Prospekte durch R. Wehren-Schwenter



Tel. 7 23 75

Eisenkonstruktionen für den
Bahnbau, Hoch- und Tiefbau
Allgemeine Schlosserarbeiten

Eisenbau Worb

Eigene Verzinkerei
Gebrüder Sägerser

CHR. MEIER

Fabrikation schwarzer, verzinkter und
rostfreier Schrauben

BASEL 19

Lieferant der SBB und der Privatbahnen



*La
Lumière*

qui chasse les fantômes
qui anime la vie
qui egale le cœur
qui sauvegarde la vue — et
qui ménage le porte-monnaie
c'est celle de la

LUXRAM
Deca.

Lumière S. A., Gôldau



Clichés
werben durch ihre Qualität

A. Wetter & Co. Hotzstrasse 23 Zürich 6 Tel. 617 37

Palace). 12 février: Conférence par M. Giuseppe Zoppi: «Francesco Chiesa» (Aula de l'Ecole normale). Mi-février: Grand meeting de boxe (Splendid). 15 février: Carnaval sur glace des enfants. 17 février: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Dir. E. Ansermet. Solistes: M^{me} Gamboni et M. Goldenhorn, pianistes. Capitole. 22 février: Grand Carnaval sur glace, costumé et masqué, suivi du Bal de la Patinoire (Montchoisi). 3 mars: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Dir. E. Ansermet. Soliste: Elisabeth Gehri, contralto (Cathédrale). 5, 12, 19 mars: Cours préparatoire d'aviation par l'Aéro-Club (Ancienne Académie). 5 mars: Conférence par M. P. Rossier, professeur: «Aviation et Médecine» (Aula de l'Ecole normale). 11 mars: Concert du Quatuor Romand (Lausanne-Palace). 17 mars: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Dir. E. Ansermet. Soliste: M. Lassueur, pianiste (Théâtre Municipal).

Lenzerheide. 25. Januar: Eishockeymatch. 28. Januar: Gäste-Abfahrtsrennen für Damen (Coupe Femina). 1. Februar: Scharmoin-Derby, Abfahrt und Slalom (Dr.-Philips-Wanderpreis). 8. und 9. Februar: Gäste-Skimeisterschaft von Lenzerheide. Abfahrt, Slalom. 9. Februar: Eisfest. 11. Februar: Skigymkhana. 15. Februar: Gäste-Abfahrtsrennen (Kurhaus- und Schweizerhof-Cups). 16. Februar: Riesenslalom von der June-Hütte (Mrs. Mackenzie-Cup). 23. Februar: Skichilbi des S.C. Lenzerheide. 26. Febr.: Gäste-Skirennen, Abfahrt-Slalom komb. (Kulmpreis). 1. März: Chalanda Marz. 2. März: Gäste-Abfahrtsrennen (Wheech-Cup). 12. März: Gäste-Abfahrtsrennen für Damen (Hallo-Hallo-Cup). 15. März: Schlittelfahren.

Linthal. 9. Febr.: OSSV-Staffellauf u. -Slalomlauf.

Luzern. 23. Januar: Meisterabend im Stadttheater. 24. Januar: Meinrad Inglin liest aus eigenen Werken. 6. Februar: Kammermusik-Konzert im Stadttheater. 12. Februar: Filmvortrag von Herrn A. Wyss, Redaktor: «Der Kampf mit dem Schnee in den Alpen» (Museggaula). 7. März: Vortrag von Dr. P. Chaponnière, Genf: «Voltaire und Rousseau» (Kunsthhaus). 13. März: Meisterabend im Stadttheater. 26. März: Grosses Orchesterkonzert im Stadttheater. 28. März: Kunsthhaus: Frieda Jäger, Luzern, liest aus eigenen Erzählungen, Hans Rölli, Zürich, singt eigene Lieder zur Laute.

Matt (Sernftal). 23. Februar: Scheibenschlagen (Volksbrauch).

Mayens-de-Sion. 25./26. février: Concours de ski régional valaisan.

Montreux. 29. janvier: Concert de l'«Orchestre de Ribaupierre» avec solistes, au Kursaal. 3 février: Représentation théâtrale au Kursaal. 12 février: Représentation théâtrale au Kursaal. 18 février: Concert Hugues Cuenod et N. Magaloff. 18 mars: Concert du «Quatuor de Lausanne».

Mürren. 25./26. Jan.: Oberländisches Verbands-Skirennen. 22./23. Februar: Mürren-TT (Vierrunden-Abfahrtsrennen). 9. März: Montana- und Edelweiss-Kombinations-Abfahrtsrennen (offen für Damen und Herren).

Neuchâtel. Premiers dimanches de chaque mois: Les Automates Jaquet-Droz au Musée des Beaux-Arts. 28 janvier: Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande. 6 février: Concert d'abonnement. 4 et 8 février: Théâtrales de Zofingue. 6 mars: Concert d'abonnement.

Nyon. 21 février: Festival des Ecoles. 1er mars: Soirée du «Liederkrantz». Début de mars: Représentations théâtrales.

Oberstammheim. 2. März: Weggenspende (Volksbrauch).

Pontresina. 9. Februar: Riesenslalom um das weisse Wiesel. 2. März: Diavolezza-Abfahrtsrennen.

Rapperswil. 25. Februar: «Eis-Zwei-Geissebei»-Ausgeteile (Volksbrauch).

Rigi. 22. Januar: Abfahrtsrennen für Gäste. 4. Februar: Rigi-Jugend-Skitag. 10. Februar: Gäste-Abfahrtsrennen. 23. Februar: «Sie-und-Er»-Paarfahrt Rigi-Goldau. 27. Februar: Kostümiertes Schlittelfahren. 2. März: Klubrennen des SC Rigi.

Samaden. 9. Februar: Skitour Piz Albris—Fuorcla Prünellas—Val Chamuera—Ponte. 16. März: Skitour Fuorcla Surlej (Piz Mortél)—Surlej.

San Bernardino. 22./23. Februar: Mixoxer-Skimeisterschaften (Langlauf, Abfahrt und Slalom).

St. Gallen. 13. Januar—26. März: Institut Rosenberg, St. Gallen: Kantonal-Städtische Deutschkurse f. Fremdsprachige. 23. Januar: Kammermusik-Konzert in der Tonhalle. 2. Februar: Volkskonzert unter Mitwirkung von Lonny Mayer, Sopran. Leitung: Aug. Dechant. Tonhalle. 13. Februar: Abonnementskonzert unter Mitwirkung von Ria Ginster, Sopran. Leitung: Othmar Schoeck. Tonhalle. 20. Februar: Kammermusik-

Der Kleinstaat hat überhaupt nichts als die wirkliche tatsächliche Freiheit, wodurch er die gewaltigen Vorteile des Großstaates ideal völlig aufwiegt.

Jakob Burckhardt

konzert in der Tonhalle. 2. März: Volkskonzert unter Mitwirkung von Jürg Stucki, Violine, Zürich. Tonhalle. 6. März: Beethoven-Abend in der Tonhalle. Leitung: Othmar Schoeck.

St. Moritz. 26. Jan.: Wohltätigkeitsfest mit Cabaret, Palace-Embassy. Ende Jan.: Eislauf-Meisterschaften. Curling-Meisterschaftsmatch. Bal Paré Suvretta-House. 2. Februar: «Masque and Wigs»-Ball. 9. Februar: «Surprise Gala» und Ball. 14.-16. Februar: Schweizerisches Skirennen 1941. 23. Februar: Weltrundreise mit Teddy Stauffer, Gala u. Ball Palace-Bar. Ende Februar: Curling-Meisterschaftsmatch. 1. März: Chalandamarz-Ball, Chesa Veglia. 9. März: Club-Abfahrtsrennen des Skiclubs «Alpina», St. Moritz. Jeden Mittwoch: Gäste-Rennen.

Schaffhausen. Januar/Februar: Museum Allerheiligen: Ausstellung der St. Galler Künstlergruppe. März/April: Museum Allerheiligen: Ausstellung H. Bühler.

Schwanden. 9. Februar: Ostschweiz, Verbands-Staffellauf und Slalomlauf.

Schwarzenburgerland (Bern). 9. Februar: Gant-risch-Staffettenlauf.

Schwyz. 24. Februar: Tanz der «Narren» und Umzug der «Grossgründenzunft» (Volksbrauch).

Sedrun. 26. Januar: Slalomrennen.

Selital (Bern). 25./26. Januar: Skimeisterschaften des Verbandes bernischer Skiklubs.

Sierre. 25. janvier: Repräsentation au Casino-Théâtre: «Weekend», comédie en trois actes de Noël Howard. 26. janvier: Match de hockey sur glace.

Tschierschen. 10. Februar: Skiklubrennen. Jede Woche: Gäste-Skirennen oder Schlittenrennen.

Untervaz (Graub.) 2. März: Scheibenschlagen (Volksbrauch).

Unterwasser. 26. Januar und 2. Februar: Ostschweizerisches Skirennen. 1./2. März: Schweiz. Eisenbahner-Skitag. 9. März: Clubrennen des SC Unterwasser. 16. ev. 23. März: Käseruck-Abfahrtsrennen.

Urnäsch. 3. März: Blochmontag (Volksbrauch).

Verbier. 2. février: Course de ski (Coupe du Sport-Hôtel).

Villars-Chesières. 25. janvier: Carnaval du Ski. 9. février: Course Bouquetin. 16. février: Soirée annuelle du Ski-Club au Villars Palace. 9. mars: Chaux Ronde Derby.

Wallenstadt. 24. Februar: Fastnacht der «Röllibutze».

Wartau (St. Galler Rheintal). 2. März: Scheibenschlagen (Volksbrauch).

Wengen. 9. Febr.: Langlauf- und Sprungkonkurrenz (einzeln und kombiniert). 23. Februar: Abfahrts- und Slalom-Rennen um die Byron Trophy. 9. März: XII. Kombiniertes März-Skirennen (Abfahrt und Slalom). Jeden Samstag und ev. Mittwoch: Prüfungsfahrten auf der Standardstrecke.

Wildhaus. Jeden Sonntag im Januar: Tour des Skiklubs Wildhaus. Januar, jede Woche: Gäste-Skirennen. 3.-9. Februar: Skitouren-Woche unter Leitung der Skischule. 23. Februar: Jugendskirennen. 9. März: Klubrennen um den neuen Sternegg-Wanderbecher.

Wülflingen (Zch.) 2. März: Verbrennung der «Böögg».

Zermatt. 2. Februar: Sprunglauf für Schulknaben u. Juniors auf der Steinmattschanze. 14.-16. Februar: Schülermeisterschaften. 22./23. Februar: Das goldene Matterhorn vom Blauherd. Abfahrtsrennen und Slalom (von-Stockalper-Cup). 25. Februar: Skichilbi auf Blauherd. 9. März: Abfahrtsrennen (Blauherdbecher).

Zürich. Januar bis Juni: Spielzeit des Stadttheaters und des Schauspielhauses. Des ganze Jahr: Spielzeit des Corso-Theaters (Variété, Operetten und Kleinkunst). Bis Mitte Februar: Kunsthau: Ausstellung der Sammlung Oskar Reinhart, Winterthur. Bis März: Pestalozzianum: Ausstellung «Mein Heimatdorf, mein Heimattal» (Heimatkunde der Landschaft), mit Lehrproben u. Filmvorführungen. Januar: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung der Ergebnisse zweier stadt-zürcherischer Wettbewerbe: Monumentaler Schmuckbrunnen bei der Sportanlage Sihlhölzli, Ausmalung der Waidstube des Wirtschaftsgebäudes a. d. Waid. 20. Jan. bis 10. Febr.: Galerie Neupert: Ausstellung «Schweizer Landschaften» v. Hans Beat Wieland. 24. Jan.: Eidg. Techn. Hochschule: Vortrag Minister Dr. Hans Sulzer: «Wirtschaftliche Gegenwartsfragen der Schweiz». 25. Januar: Presseball, zusammen mit «Helfende Kunst». 26. Januar: Schweizer-Cup-Spiele (Fussball). Albis-Staffellauf. 27. Januar: Tonhalle: Konzert Salvati-Quartett. 28. Januar: Tonhalle: Abonnementskonzert unter Mitwirkung von Edwin Fischer, Klavier. 31. Januar: Kongresshaus: Liederabend Dr. Piet Deutsch. 2. Februar: Nationalliga-Meisterschaft-Fussball Grasshoppers gegen Servette. Nationalliga-Meisterschaft-Eishockey Zürcher SC gegen Berner SC.

Demokratie beruht auf dem Glauben an das Wunder der Erziehung des Menschen. Sie erfordert die tätige Mitwirkung aller Bürger. Ihr grösster Feind ist die Gleichgültigkeit, das Sichzurückziehen des Bürgers in die Sphäre des Privaten. Gottfried Keller



Eidgenössische Bank

Aktiengesellschaft

Banque Fédérale S.A.

Zürich

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven } Fr. 50 000 000.-
Capital-actions et Réserves }

Sämtliche Bankgeschäfte

Toutes opérations de banque



Fabrication de bouteilles, flacons, verrerie de table, bocaux, articles de ménage et vases
verre vert - verre brun - verre blanc

VERRERIES DE ST-PREX, à ST-PREX (VAUD)



Winterfreuden im sonnenreichen

ADELBODEN

Alle Sportanlagen eröffnet!

1400 m ü. M.

18. Januar: Fleckli-Abfahrtsrennen (Evans Wanderpreis)
 19. Januar: Langlauf um den Engstlig Wanderbecher und grosse Sprungkonkurrenz
 1./2. Februar: XVI. alpines Skirennen um den goldenen Ski vom Hahnenmoos
 23. Februar: Lavey Abfahrtsrennen („Fram“ Wanderbecher)



Kunsthau Pro Arte
Basel Am Blumenrain
 Nähe Hotel Drei Könige
 Antiquitäten . Gemälde . Möbel
 Leitung: Dr. J. Coulin



Vereinigte Drahtwerke AG. Biel



Präzisgezogenes, sowie kaltgeformtes Material in Eisen und Stahl, aller Profile, für Maschinenbau, Schraubenfabrikation und Fassondreherei

Bandeisen und Bandstahl, kaltgewalzt bis zur grössten Breite von 500 mm

Transmissionswellen, komprimiert und abgedreht

— Hallenstadion: Radrennen. — Militärkonzert der 6. Division. **3. Februar:** Tonhalle: Kammermusikaufrührung. Ausführende: De-Boer-Reitz-Quartett. **4. Februar:** Tonhalle: Volkskonzert unter Mitwirkung von Margrit Isele, Violine. **6. Februar:** Galerie Neupert: Lichtbildervortrag Hans Jenny: «Aus dem Gebiet der schweizerischen Topographie». **8. Februar:** Tonhalle: Jubiläumskonzert des Sängervereins Harmonie Zürich: «Fausts Verdammung», von H. Berlioz. Mitwirk.: Ria Ginster (Sopran), Koloman v. Pataky, Budapest (Tenor), Felix Löffel (Bass). **9. Febr.:** Hochstuckli-Derby des Neuen Skiklubs Zürich. **11. Februar:** Tonhalle: Abonnementskonzert unt. Mitwirkung v. A. de Ribau-pierre, Violine. **16. Februar:** Hallenstadion: Radrennen. **17. Februar:** Tonhalle: Konzert des Kammerorchesters. Leitung: Alex. Schaichet, Zürich. **20. Februar:** Extra-konzert (Mozart-Abend) des Radio-Orchesters. Solist: W. de Boer, Violine. **27. Februar:** Tonhalle: Kammer-musikaufrührung. **März:** Eröffnung des Zürcher Hal-lenschwimmbades (Sihlbadeareal). **4. März:** Tonhalle: Abonnementskonzert unter Mitwirkung von Paul Baumgartner, Klavier. **6. März:** Eidg. Technische Hochschule, Auditorium I: Lichtbildervortrag Dr. Hch. Bodmer, Florenz: «Tessiner Maler des 16. und 17. Jahrhunderts». **9. März:** Tonhalle: Konzert des Lehrer-gesangsvereins Zürich: «Requiem», von Ernst Kunz. **11. März:** Konzert des Frühjahrszyklus (Werke von W. A. Mozart). **16. März:** Tonhalle: Kon-zert des Männerchors Zürich: «Totenmesse», von H. Berlioz. **Ende März-anfangs April:** Kongresshaus: Salon Indépendant (Gemäldeausstellung).

Zweissimmen. 23. Februar: Rinderberg-Derby.

Extrafahrten der SBB von Zürich aus

Gesellschaftsreisen Januar—März 1941:

Jeden Sonntag ab 12. Januar: Nach Arosa, Fr. 12.—, Davos-Platz retour Fr. 15.—; Davos-Platz und ab Klosters Fr. 13.50, ab Küblis Fr. 12.50; Rigi-Staffel retour via Goldau Fr. 6.75, ab Arth-Goldau Fr. 5.85; Rigi-Staffelhöhe retour via Luzern Fr. 8.40, via Luzern-Vitznau und retour ab Staffel via Goldau Fr. 8.50; Rigi-Staffelhöhe via Luzern-Vitznau und retour ab Arth-Goldau Fr. 6.50.

Nach Braunwald: 19. Januar, 9. Februar, 2. März. Fahrpreis Fr. 7.80.

Spezialbillet für Wintersportausflüge an Samstagen:

Engelberg, Fr. 8.10; Schwyz, Fr. 5.25; Stoos, Fr. 8.—; Rigi-Staffel und zurück, Fr. 7.50; Rigi-Staffel und zu-rück ab Arth-Goldau, Fr. 6.50; Biberegg und zurück ab Sattel-Aegeri, Fr. 5.—; Einsiedeln, Fr. 5.—; Ober-iberg, Fr. 8.—; Lachen (Etzel und Stöcklikreuz), Fr. 3.30.

Mittwochsfahrten:

Nach Davos: 22. Januar, 5. und 19. Februar, 5. und 19. März. Fahrpreis bis Davos-Platz Fr. 16.70 (Thalwil, Fr. 15.90). Davos-Platz und zurück ab Küblis, Fr. 13.75 (Thalwil, Fr. 13.—). Fahrpreismässigungen der Par-senn-Bahn: Bergfahrt Fr. 4.—, Retourfahrt Fr. 5.25; Schatzalp-Bahn: Bergfahrt 80 Rp., Retourfahrt Fr. 1.20.

Nach Arosa: 15. und 29. Januar, 12. und 26. Februar, 12. u. 26. März. Fahrpreis Fr. 13.50 (Thalwil, Fr. 12.70). Pferde-Schlittenfahrt, Fr. 5.50.

Schweizer Skischulen

Mitglieder des Schweizerischen Skischulverbandes
 Membres de l'Association des écoles suisses de ski

Adelboden	Flumserberge	Saanenmöser
Airolo	Fribourg	Saas-Fee
Amden	Gemmi	St-Cergue
Andermatt	Genève	Ste-Croix-
Anzeindaz	Grindelwald	Les Rasses
Arosa	Gryon	Samaden
Beatenberg	Gstaad	San Bernardino
Bern	Gurnigel	St. Gallen
Biel	Kandersteg	St. Moritz
Le Brassus	Klosters	Scheidegg, Kl.
Braunwald	Lausanne	Schuls-Tarasp
Campfer	Lenk	Sedrun
Caux	Lenzerheide	Sils
Celerina	Leysin	Silvaplana
Champéry	Leukerbad	Spügen
Château-d'Oex	Luzern	Stoos
Châtel-St-Denis	Madulein	Suvretta-St. Moritz
La Chaux-de-Fonds	Melchseeffrut	Tschierschen
Chermeux	Montana	Unterwasser
Col des Mosses	Mont Soleil	Verbier
Crans	Morgins	Villars
Davos-Dorf	Mürren	Wengen
Davos-Platz	Oberiberg	Wildhaus
Les Diablerets	Parpan	Zermatt
Engelberg	Les Pléiades	Zuoz
Fetan	Pontresina	Zürich
Flims-Waldhaus	Rigi	Zweissimmen

Wir haben ein steinernes Land, und was wurzelt, wurzelt langsam. Aber sind die Wurzeln einmal ge-trieben ins harte Gestein, dann werfen Sturmwinde den Baum nicht um, dann splintern die Aexte, welche an die Wurzeln wollen.
 Jeremias Gotthelf